

Les subsides

Messieurs

MacEachen	Murta	Scott
MacGuigan	Neil	(Hamilton-Wentworth)
Mackasey	Nicholson (M ^{lle})	Scott
MacLaren	Nickerson	(Victoria-Haliburton)
MacLellan	Nielsen	Shields
Malépart	Nowlan	Siddon
Malone	Oberle	Simmons
Maltais	Olivier	Smith
Marceau	Ostiguy	Stevens
Massé	Paproski	Stewart
Masters	Parent	Tardif
Mayer	Pelletier	Taylor
Mazankowski	Penner	Tessier
McCain	Pepin	Thacker
McCaughey	Peterson	Thomson
McDermid	Pinard	Tobin
McGrath	Portelance	Tousignant
McKenzie	Prud'homme	Towers
McKinnon	Regan	Turner
McKnight	Reid	Vankoughnet
McLean	(Kenora-Rainy River)	Veillette
McMillan	Roberts	Watson
McRae	Rompkey	Weatherhead
Mitges	Rossi	Wenman
Mulroney	Roy	Whelan
Munro	Savard	Wilson
(Hamilton-Est)	Schellenberger	Wise
	Schroder	Wright
		Yanakis—222.

CONTRE

Messieurs

Althouse	Keeper	Ogle
Anguish	Knowles	Orlikow
Benjamin	Lewycky	Robinson
Blackburn	Manly	(Burnaby)
Blaikie	McDonald (M ^{me})	Sargeant
de Jong	(Broadview-Greenwood)	Skelly
Fulton	Miller	Waddell
Heap	Murphy	Young—24.
Hovdebo	Nystrom	

● (1850)

[Français]

MOTION D'ADOPTION DU BUDGET SUPPLÉMENTAIRE (B)

L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor) propose:

Que le Budget des dépenses supplémentaires (B) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984, déposé sur le Bureau de la Chambre, le jeudi 3 novembre 1983, à l'exception des crédits agréés plus tôt aujourd'hui, soit agréé.

M. le vice-président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Sur division.

(La motion est adoptée sur division.)

[Traduction]

M. le vice-président: Je déclare la motion adoptée sur division.

(La motion est adoptée.)

M. Gray propose alors: Que le projet de loi C-173, tendant à accorder à Sa Majesté certaines sommes pour le gouvernement du Canada pendant l'année financière se terminant le 31 mars 1984, soit lu pour la 1^{re} fois et imprimé.

M. le vice-président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

M. Nielsen: Sur division.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

● (1855)

M. Gray propose alors: Que le projet de loi C-173, tendant à accorder à Sa Majesté certaines sommes pour le gouvernement du Canada pendant l'année financière se terminant le 31 mars 1984, soit lu pour la 2^e fois et renvoyé au comité plénier.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 2^e fois et la Chambre se forme en comité plénier, sous la présidence de M. Corbin.)

Le vice-président adjoint: L'article 2 est-il adopté?

Des voix: Sur division.

(L'article 2 est adopté.)

Le vice-président adjoint: L'article 3 est-il adopté?

M. Nielsen: Sur division.

(L'article est adopté.)

Le vice-président adjoint: L'article 4 est-il adopté?

Des voix: Sur division.

(L'article est adopté.)

Le vice-président adjoint: L'article 5 est-il adopté?

Des voix: Sur division.

(L'article est adopté.)

Le vice-président adjoint: L'article 6 est-il adopté?

Des voix: Sur division.

(L'article est adopté.)

Le vice-président adjoint: L'annexe est-elle adoptée?

M. Nielsen: Monsieur le président, je voudrais noter que même si nous avons appuyé la motion n° 5, il y a une lacune grave dans ce crédit. Il se rapporte au poste non budgétaire L31b du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, à la page 6 de l'annexe, et il se lit ainsi: